

cucine moderne | modern kitchens | cuisines modernes | las cocinas modernas

Tratto 10



Tratto_10

Tratto_10 è un modello Arredo3 vocato alla personalizzazione.

Il suo tratto distintivo è l'incisione orizzontale o verticale sull'intera larghezza o lunghezza dell'anta, dove è inserito un profilo maniglia in alluminio, riciclabile al 100%. Crea disegni e giochi sempre diversi di chiaroscuro. Unico limite: la fantasia del progettista. L'anta è in PET riciclato, eco-friendly, resistente, pratico e di lunga durata.

The Arredo3 Tratto_10 model is a natural candidate for personalisation. Its hallmark is the horizontal or vertical line running either lengthwise down or widthwise across the cabinet door into which a profile handle in 100%-recyclable aluminium has been inserted. It casts shadows and creates interesting contrasts and patterns that change in the light. Its sole limit: the planner's imagination. The door comes in recycled environmentally-friendly PET which is hardy, practical and long-lasting.

Tratto_10 est un modèle Arredo3 qui se prête à la personnalisation. Il se distingue par une rainure horizontale ou verticale sur toute la largeur ou longueur d e la porte, dans laquelle est inséré un profil de poignée en aluminium, 100 % recyclable. Il permet de créer des motifs et des jeux de contraste toujours différents. La seule limite : l'imagination du concepteur. La porte est en PET recyclé, écoresponsable, résistant, pratique et longue durée.

Tratto_10 es un modelo Arredo3 perfecto para personalizarlo. Su rasgo más distintivo es la incisión horizontal o vertical en toda la anchura o la longitud de la puerta, en la que se inserta un perfil tirador de aluminio, reciclabile al 100 %. Crea patrones y juegos de claroscuros siempre diferentes. El único límite: la imaginación del diseñador. La puerta es de PET reciclado, ecológico, resistente, práctico y de larga duración.

Tratto 10 | 01

06

PET riciclato Lima, Asia millerighe impiallacciato lava,
Laminam pietra di Savoia perla, impiallacciato lava,
alluminio nero

Recycled Lima PET, Asia millerighe veneered lava, pietra di Savoia perla Laminam,
veneered lava and nero aluminium
PET recyclé Lima, Asia millerighe plaqué lava, Laminam pietra di Savoia perla, plaqué lava, aluminium nero
PET reciclado Lima, Asia millerighe chapado lava, Laminam pietra di Savoia perla,
chapado lava, aluminio nero



Tratto 10 | 02

16

PET riciclato Panama, Asia millerighe impiallacciato
nude, Abitum Calacatta delicato, alluminio nero

Recycled Panama PET, Asia millerighe veneered nude, Calacatta delicato Abitum and nero aluminium
PET recyclé Panama, Asia millerighe plaqué nude, Abitum Calacatta delicato, aluminium nero
PET reciclado Panama, Asia millerighe chapado nude, Abitum Calacatta delicato, aluminio nero



Tratto 10 | 03

26

PET riciclato Pechino, HPL Fenix beige Arizona,
impiallacciato travi rovere safari, impiallacciato
millerighe lava, alluminio nero

Recycled Pechino PET, beige Arizona Fenix HPL, veneered beams in rovere safari,
veneered millerighe lava and nero aluminium
PET recyclé Pechino, HPL Fenix beige Arizona, plaqué travi rovere safari,
plaqué millerighe lava, aluminium nero
PET reciclado Pechino, HPL Fenix beige Arizona, chapado de vigas rovere safari,
chapado millerighe lava, aluminio nero



Tratto 10 | 04

36

PET riciclato Islanda, HPL Fenix blu Fes, laminato
speciale Fenix nero Ingo, alluminio nero

Recycled Islanda PET, blu Fes Fenix HPL, special nero Ingo Fenix laminate and nero aluminium
PET recyclé Islanda, HPL Fenix blu Fes, stratifié spécial Fenix nero Ingo, aluminium nero
PET reciclado Islanda, HPL Fenix blu Fes, laminado especial Fenix nero Ingo, aluminio nero



Tratto 10 | 05

46

PET riciclato Suez, grigio Efeso Fenix HPL, laminato
rovere fumé, alluminio nero

Recycled Suez PET, Fenix grigio Efeso HPL, rovere fumé laminate and nero aluminium
PET recyclé Suez, HPL Fenix grigio Efeso, stratifié rovere fumé, aluminium nero
PET reciclado Suez, HPL Fenix grigio Efeso, laminado rovere fumé, aluminio nero



Tratto 10 | 06

56

PET riciclato Suez, Laminam pietra grey, PET riciclato
Bali, laminato speciale Fenix rosso Jaipur, alluminio nero

Recycled Suez PET, pietra grey Laminam, recycled Bali PET, special rosso Jaipur Fenix
laminate and nero aluminium
PET recyclé Suez, Laminam pietra grey, PET recyclé Bali, stratifié spécial Fenix rosso Jaipur,
aluminium nero
PET reciclado Suez, Laminam pietra grey, PET reciclado Bali, laminado especial Fenix rosso Jaipur,
aluminio nero





Tratto 10 | 01

Per una composizione molto ampia inserita in un contesto solidamente borgese, Tratto_10 01 si fonde con facilità con il modello Asia di Arredo3. Nella quinta costituita dalle due pareti, con colonne e sopra-colonne incassate a tutta altezza, sono ben riconoscibili le distinctive maniglie Tratto_10 che decorano in verticale le ante in PET riciclato Lima. Le stesse aprono le basi Asia, in finitura millerighe lava, della poderosa isola con top ad alto spessore in Laminam pietra di Savoia perla.

For an extremely spacious composition set in an unmistakably bourgeois setting, Tratto_10 01 fuses seamlessly with Arredo3's Asia model.

Two instantly-recognisable Tratto_10 handles run down the cabinet doors in recycled Lima PET, popping against the sweep of recessed tall units and overhead units reaching right up to the ceiling and sandwiched between two walls. These handles figure on the Asia base units with a millerighe lava finish to be found on the striking island with a thick countertop in pietra di Savoia perla Laminam.

Pour une composition très spacieuse dans un contexte résolument bourgeois, Tratto_10 01 se marie facilement avec le modèle Asia d'Arredo3.

Dans les coulisses formées par les deux murs, avec des colonnes et sur-colonnes encastrées sur toute la hauteur, on reconnaît d'emblée les poignées distinctives Tratto_10 qui décorent verticalement les portes en PET recyclé Lima. Ces mêmes poignées permettent d'ouvrir les meubles bas Asia en finition millerighe lava de l'imposant îlot, doté d'un plan de travail de grande épaisseur en Laminam pietra di Savoia perla.

Tratto_10 01 combina fácilmente con el modelo Asia de Arredo3, para una composición muy espaciosa insertada en un contexto firmemente burgués.

En el fondo formado por las dos paredes, con columnas y sobre柱unas empotradas a toda altura, se reconocen claramente los característicos tiradores Tratto_10 que decoran verticalmente las puertas en PET reciclado Lima. Estos mismos también abren los muebles bajos Asia, en acabado millerighe lava, de la poderosa isla con encimera de alto espesor en Laminam pietra di Savoia perla.



Comodo piano snack Tuttotondo ad altezza tavolo ad appoggio sul volume ribassato dell'isola e sul supporto della stessa collezione, composta da elementi a sezione tonda in metallo nero.
Handy table-height Tuttotondo snack counter resting on the lower part of the island and on the support structure from the same collection. The support structure is made up of round-section elements in nero metal.
Le confortable plan snack Tuttotondo à hauteur de table repose sur le volume abaisse de l'ilot et sur le support de la même collection, composé d'éléments à section ronde en métal nero.
Cómoda encimera snack Tuttotondo a altura de mesa apoyada sobre el volumen rebajado de la isla y sobre el soporte de la misma colección, compuesta por elementos circulares en metal nero.



Pratica versatilità con il canale Modus incassato nell'isola, accessoriabile a piacere con portaspizie, vaschette e separatori.

Completa funzionalità con il forno compatto a vapore, lo scaldavivande e il forno a vapore con microonde. Tutto Siemens.

Practicality and versatility are delivered by the Modus tray integrated into the island. It can be equipped with spice racks, storage compartments and partitions, or whatever else takes your fancy.

The compact steam oven, food warmer and steam oven with a microwave compartment give complete functionality. All by Siemens.

Le canal Modus encastré dans l'ilot, qui peut être équipé à loisir avec des porte épices, des plateaux et des séparateurs, offre praticité et polyvalence.

Fonctionnalité complète avec le four à vapeur compact, le chauffe-plats et le four à vapeur avec micro-ondes. Le tout signé Siemens.

Versatilidad práctica gracias al canal Modus empotrado en la isla, equipable a placer con especieros, bandejas y separadores.

Funcionalidad completa con el horno compacto de vapor, el calientaplatos y el horno de vapor con microondas. Todo Siemens.







14



Per le vetrine Teca, telaio in alluminio nero, eleganti ripiani in vetro fumé con luce scenica d'ambiente Back e schienali in impiallacciato lava, usato anche per il piano snack Tuttotondo, che si erge sul supporto Tuttotondo.

For the Teca glass cabinets, frame in nero aluminium and elegant shelving in fumé glass with atmospheric Back lighting and back panels in veneered lava; the same finish is used on the Tuttotondo snack counter resting on the Tuttotondo support structure.

Pour les vitrines Teca, un cadre en aluminium noir, d'élegantes étagères en verre fumé avec éclairage d'ambiance Back et des crédences en plaqué lava, également utilisé pour le plan snack Tuttotondo, qui repose sur le support du même nom.

En las vitrinas Teca: marco en aluminio negro, elegantes baldas en vidrio fumé con luz ambiental Back y traseras en chapado lava, también empleado en la encimera snack Tuttotondo que se yergue sobre el soporte Tuttotondo.

15



Tratto 10 | 02

Una cucina di design dal sapore nordico, d'impianto molto moderno, confermato dalla scelta di non usare pensili. Atmosfera luminosa con le basi in PET riciclato Panama e con i piani di lavoro e lo schienale in Abitum Calacatta delicato, riscaldata da colonne e sopra-colonne, che seguono l'angolo aperto della stanza, realizzate in Asia millerighe impiallacciato nude. Maniglie verticali e orizzontali affidate alla versatilità del profilo in alluminio nero Tratto_10. Il piano snack è servito da sgabelli Alpha.

A kitchen with a Scandi feel and an extremely modern layout, as evidenced by the lack of wall units. A light-filled environment with base units in recycled Panama PET and worktops and the back panel in Calacatta delicate Abitum energised by the tall units and overhead units which come in Asia millerighe veneered nude and define the gap in the room. Vertical and horizontal handles with a versatile Tratto_10 profile in nero aluminium. There are Alpha stools at the snack counter.

Une cuisine design aux accents nordiques, avec un agencement très moderne, confirmé par le choix de ne pas utiliser de meubles hauts. Une atmosphère lumineuse avec les meubles bas en PET recyclé Panama, les plans de travail et la crédence Abitum Calacatta délicat, rendue plus chaleureuse par les colonnes et les sur-colonnes, qui épousent l'angle ouvert de la pièce, réalisées en Asia millerighe plaqué nude. Les poignées verticales et horizontales sont constituées d'un profil en aluminium nero Tratto_10 polyvalent. Le plan snack s'accompagne de tabourets Alpha.

Una cocina de diseño nórdico y modernísima distribución confirmada por la decisión de no utilizar muebles altos. Ambiente luminoso gracias a los muebles bajos en PET reciclado Panama y las superficies de trabajo y la trasera en Abitum Calacatta delicado, además de a la calidez de las columnas y sobre柱ones que siguen el ángulo abierto de la habitación y están realizadas en Asia millerighe chapado nude. Tiradores verticales y horizontales confiados a la versatilidad del perfil en aluminio nero Tratto_10. La encimera snack cuenta con taburetes Alpha.





20



21

Pare una colonna, il modulo Corner di Arredo3, perfetto anche per ricavare nuovi spazi.
Da accessoriare a piacere con mensole, cantina vini, moduli lavanderia.
Pare una mensola e invece è la cappa Shelf di Falmec, comoda e modulare con luci a Led.
Arredo3's Corner unit looks like a tall unit and is the perfect way to create extra space.
It can be equipped with shelves, a wine cooler and laundry units, or anything else you need.
It might look like a shelf, but it is actually the Falmec Shelf hood - a handy modular solution fitted with LED lights.
Avec son allure de colonne, le module Corner d'Arredo3 est également parfait pour ménager de nouveaux espaces.
À équiper à loisir avec des étagères, des caves à vin, des modules buanderie.
On dirait une étagère, mais il s'agit de la hotte Shelf de Falmec, pratique et modulaire, avec des lumières LED.
Al igual que una columna, el módulo Corner de Arredo3 también es perfecto para crear nuevos espacios.
Para equiparlo a placer con baldas, botellero para vinos y módulos de lavandería.
Parece un estante, pero es la campana Shelf de Falmec, cómoda y modular con luces LED.



Un'infilata di moderne tecnologie da incasso Siemens: la macchina da caffè, il forno a vapore compatto, che lascia lo spazio per introdurre il cassetto scaldavivande, e il forno combinato con il microonde.
 A series of modern pieces of integrated technology from Siemens: the coffee maker, compact steam oven that leaves enough space for the food-warming drawer and a combi oven with a microwave.
 Une série de technologies modernes Siemens intégrées : la machine à café, le four à vapeur compact qui laisse de la place pour insérer le tiroir chauffant, et le four combiné avec le micro-ondes.
 Un conjunto de modernas tecnologías empotradas Siemens: la máquina de café, el horno compacto de vapor que deja hueco para introducir el cajón calientaplatos y el horno combinado con microondas.



24



Le scanalature verticali od orizzontali sulle ante Tratto_10 sono decorate dalla loro maniglia, un segno distintivo in alluminio, con la parte interna della presa zigrinata perché possa essere trattenuta al meglio.
 The vertical or horizontal grooves on the Tratto_10 doors are completed with a handle to add a decorative touch. This distinctive aluminium handle is furrowed on the inside so it is easier to grip.
 Les rainures verticales ou horizontales des portes Tratto_10 sont rehaussées d'une poignée distinctive en aluminium, dont l'intérieur est moleté pour une meilleure préhension.
 Las acanaladuras verticales u horizontales de las puertas Tratto_10 están decoradas por su propio tirador, un rasgo distintivo en aluminio, con la parte interna del agarre estriada para una mejor sujeción.

25



Tratto 10 | 03

Una cucina Tratto_10 minimalista ed ecologica. Minimalista per le ante lisce, che prendono ritmo grazie al tratto distintivo del profilo maniglia. Ecologica perché composta da proposte ecosostenibili dell'allestimento Gaia: il PET riciclato di basi e boiserie in finitura Pechino, l'impiallacciato travi rovere safari del piano snack che dà nuova vita a legno di recupero, il vetro millerighe e l'alluminio delle ante Teca, le alzate da piano Modus in alluminio 100% riciclabile, con struttura e accessori neri.

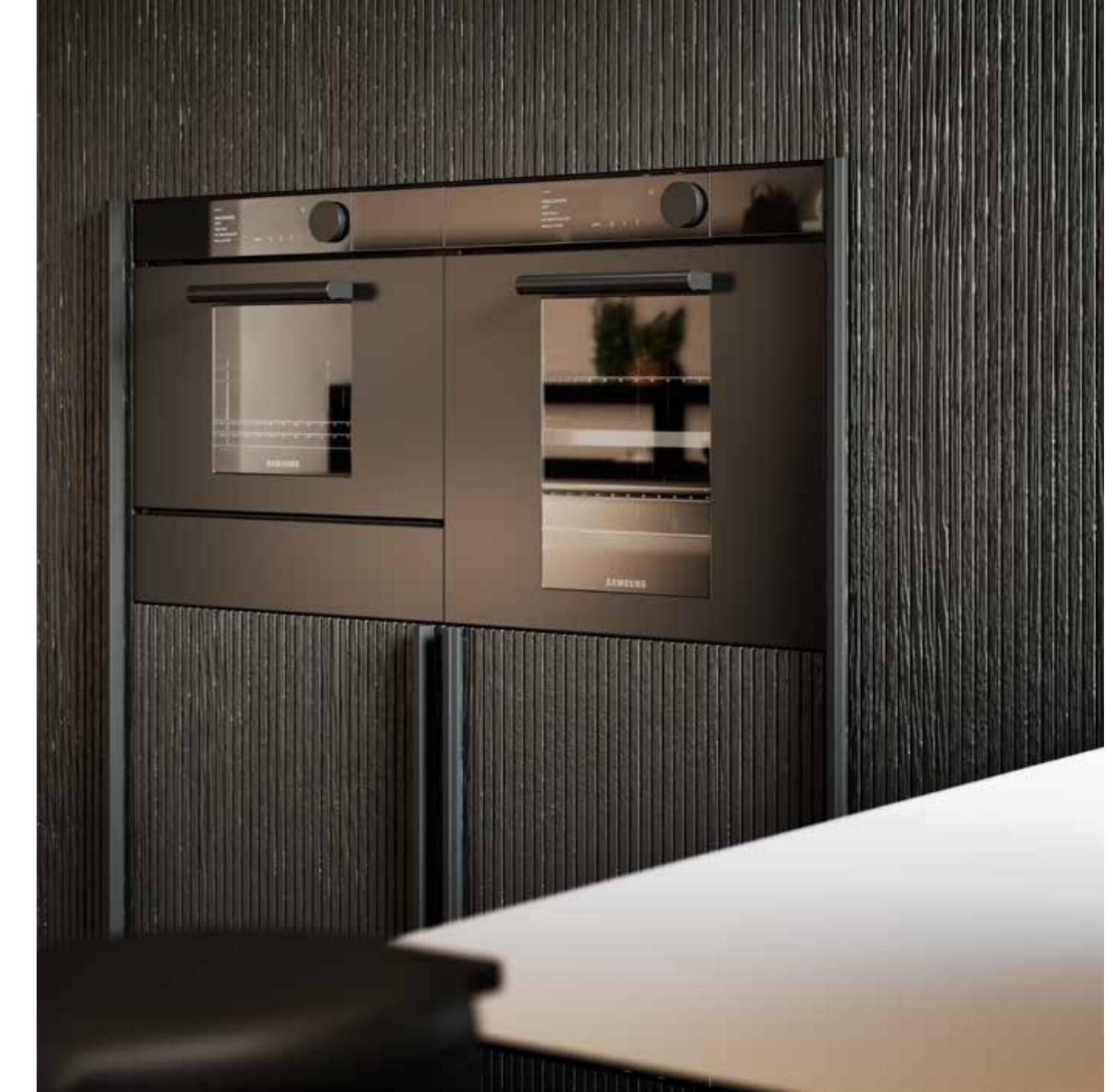
A minimalist and eco-friendly Tratto_10 kitchen. A minimalism reflected in the smooth doors, which are enlivened by the distinctive handle profile. An ecological kitchen thanks to the eco-sustainable solutions of the Gaia range: the recycled PET of the base units and boiserie with Pechino finish, the rovere safari veneered beams of the snack counter top which breathes new life into distressed wood, the ribbed-effect glass and aluminium of the Teca doors, the Modus top upstands made of 100% recyclable aluminium, with black structure and accessories

Une cuisine Tratto_10 minimaliste et écologique. Minimaliste de par ses portes lisses, rythmées par un profil de poignée distinctif. Mais aussi écologique, puisqu'elle contient des éléments écoresponsables issus de la Solution Gaia : le PET recyclé des meubles bas et la boiserie en finition Pechino, le placé travi rovere safari du plan snack qui utilise du bois de récupération, le verre millerighe et l'aluminium des portes Teca, les dossierets pour plan Modus en aluminium 100 % recyclable, avec structure et accessoires noirs.

Una cocina Tratto_10 minimalista y ecológica. Minimalista por sus puertas lisas, que cogen ritmo gracias al rasgo distintivo del perfil tirador. Ecológica porque se compone de propuestas ecosostenibles del equipamiento Gaia: el PET reciclado de los muebles bajos y boiserías en acabado Pechino, el chapado de vigas rovere safari de la encimera snack que da una nueva vida a madera recuperada, el vidrio millerighe y el aluminio de las puertas Teca y los petos de encimera Modus en aluminio 100 % reciclable, con estructura y accesorios negros.



Fa parte dell'allestimento Gaia, l'anta Teca orizzontale in materiali riciclabili, alluminio e quel vetro millerighe che dona un gusto retrò con piacevoli effetti di chiaroscuro, illuminati dalle luci Linear interne.
 Part of the Gaia range, the horizontal Teca door is made of recyclable materials, aluminium and ribbed-effect glass, which adds a vintage air with visually appealing light-and-shade effects, illuminated by the Linear internal lights.
 Issue de la Solution Gaia, la porte Teca horizontale utilise des matières recyclables, de l'aluminium et le fameux verre millerighe qui apporte une touche rétro avec d'agréables effets de contraste, éclairés par les lumières Linear intérieures.
 Forma parte del equipamiento Gaia la puerta horizontal Teca de materiales reciclables, aluminio y ese vidrio millerighe que da un toque retro con agradables efectos de claroscuros iluminados por las luces Linear internas.



Infinite Line di Samsung permette di usare in modo separato parte superiore e inferiore del forno, anche con due cotture diverse come quella tradizionale e quella al vapore. Prestazioni eccezionali e design elegante e sofisticato.
 With Infinite Line by Samsung, the upper and lower sections of the oven can be used separately, even when two different cooking modes – traditional and steam cooking – are used. Exceptional performances coupled with an elegant and sophisticated design.
 Infinite Line de Samsung permet d'utiliser séparément le haut et le bas du four, y compris avec deux modes de cuisson différents, comme la cuisson traditionnelle et la cuisson à la vapeur. Des performances exceptionnelles alliées à un design élégant et sophistiqué.
 La Infinite Linde de Samsung permite utilizar la parte superior e inferior del horno por separado, incluso con dos métodos de cocción diferentes, como el tradicional y el de vapor. Un rendimiento excepcional y un diseño elegante y sofisticado.

La boiserie ha le mensole in metallo nero che continuano il gioco grafico dei tagli lineari impostati dalle maniglie profilo Tratto_10.

Per il piano di lavoro in HPL Fenix è stata scelta una gradazione colore abbinata, il beige Arizona.

The boiserie has black metal shelves that prolong the graphic effect of the linear cuts defining the Tratto_10 profile handles.

For the worktop in Fenix HPL, a matching colour shade was chosen: beige Arizona.

La boiserie inclut des étagères en métal noir qui reprend le jeu graphique des coupures linéaires créé par les profils de poignée Tratto_10.

Une teinte assortie, le beige Arizona, a été choisie pour le plan de travail HPL Fenix.

La boiserie cuenta con estantes de metal negro que continúan el juego gráfico de los cortes lineales creados por los tiradores de perfil Tratto_10.

Para la encimera de HPL Fenix, se ha elegido un tono a juego, el beige Arizona.





34



Interni attrezzati, esterni votati all'estetica. Si nota all'apertura di cassetti e cestoni, dotati di accessori interni Modus in alluminio titanio e noce Canaletto, e al primo sguardo dato all'elegante mix di materiali e linee della composizione, con piano snack in impiallacciato trav.

The inside is fitted out while the outside is kept sleek for aesthetic reasons. This is evident when the normal drawers and deep drawers are opened to reveal Modus accessories on the inside in titanium aluminium and noce Canaletto, but it is also immediately obvious from the elegant mixtures of materials and lines of the composition with a snack counter in veneered beams.

Des intérieurs équipés, des extérieurs dédiés à l'esthétique. On le remarque dès l'ouverture des tiroirs et casseroliers, équipés d'accessoires intérieurs Modus en aluminium titanio et noce Canaletto, et on est frappé d'emblée par l'élegant mélange de matériaux et de lignes de la composition, avec un plan snack en plaqué trav.

Interior equipados, exteriores estéticos. Se aprecia al abrir los cajones y gavetas, equipados con accesorios interiores Modus en aluminio titanio y noce Canaletto, y se ve a primera vista en la elegante mezcla de materiales y líneas de la composición, con encimera snack en chapado de vigas.

35



Tratto_10 | 04

Una composizione dalla forte impronta femminile, nel calore del tono di blu scelto per basi e colonne, realizzate in PET riciclato Islanda, e molto moderna nella scelta di sostituire i pensili con gli schienali attrezzati Sintesi e di prediligere le colonne, alleggerite dai vani a giorno. Queste sono suddivise su due blocchi, l'uno con meccanismo Pocket, che fa scomparire le ante nei fianchi, l'altro con ante in vetro trasparente Teca e schienale in impiallacciato lava.

An extremely-feminine composition doused in a warm blue hue on the base and tall units made from recycled Islanda PET. Yet it also oozes modern zeitgeist thanks to the lack of wall units whose place has been taken by equipped Sintesi back panels and tall units punctuated by open shelving. The tall units are separated into two blocks: one features a Pocket mechanism which conceals the cabinet doors down the sides while the other has Teca cabinet doors in clear glass and a back panel in veneered lava.

Une composition à forte connotation féminine, de par la chaleur du ton bleu choisi pour les meubles bas et les colonnes, réalisées en PET recyclé Islanda, et très moderne de par la décision de remplacer les meubles hauts par les crédences équipées Sintesi et de privilégier les colonnes, allégées par des niches ouvertes. Les colonnes sont divisées en deux blocs, l'un avec un mécanisme Pocket, qui fait disparaître les portes dans les joues, l'autre avec des portes en verre Teca transparent et un panneau arrière en plaqué lava.

Una composición de fuerte carácter femenino por la calidez del tono azul elegido para los muebles bajos y las columnas, realizados en PET reciclado Islanda, y de gran modernidad por sustituir los muebles altos por las traseras equipadas Sintesi y dar preferencia a las columnas, aligeradas por compartimentos abiertos. Estas se dividen en dos bloques, uno con mecanismo Pocket, que hace desaparecer las puertas en los laterales, y el otro con puertas en vidrio transparente Teca y trasera en chapado lava.





Posizionati sul piano, gli schienali Sintesi con tondini anti ribaltamento e luci Kyoto incassate sotto i ripiani, riprendono il PET riciclato Islanda delle basi, abbinato a fianchi in alluminio nero. Il vicino piano snack, in laminato speciale Fenix nero Ingo, è collocato a sbalzo in appoggio sul supporto Tuttotondo, anch'esso in alluminio nero.

Set on the countertop, the Sintesi backpanels with safety rails and Kyoto lights fitted beneath the shelves echo the recycled Islanda PET on the base units and have side partitions in nero aluminium. The adjacent snack counter in special nero Ingo Fenix laminate has a cantilever top that rests on the Tuttotondo support structure (also made in nero aluminium).

Positionnés au dessus du plan de travail, les crédences Sintesi avec barres rondes anti-basculement et lumières Kyoto encastrées sous les étagères, font écho au PET recyclé Islanda des meubles bas, associé à des joues en aluminium nero. Le plan snack voisin, en stratifié spécial Fenix nero Ingo, s'appuie en porte-à-faux sur le support Tuttotondo, également en aluminium nero.

Situadas sobre la superficie, las traseras Sintesi con barras antivuelco y luces Kyoto empotradas bajo los estantes retoman el PET reciclado Islanda de los muebles bajos, combinado con laterales en aluminio nero. La cercana encimera snack, en laminado especial Fenix nero Ingo, se ubica en voladizo apoyada sobre el soporte Tuttotondo, también este en aluminio nero.





Ispirano leggerezza nella zona giorno sia le vetrine Teca, con strutture in impiallacciato lava su telaio nero, sia i vani a giorno a uso libreria Arredo3, realizzati in PET riciclato Islanda.

Both the Teca cabinets with a structure in veneered lava set off by a nero frame and the Arredo3 open compartments made from recycled Islanda PET usher a sense of breeziness into the living area.

Dans la zone séjour, les vitrines Teca, avec leurs structures en plaqué lava sur un cadre noir, ainsi que les niches ouvertes Arredo3 à usage de bibliothèque, réalisés en PET recyclé Islanda, inspirent la légèreté.

En la sala de estar, inspiran ligereza tanto las vitrinas Teca, con estructuras en chapado lava sobre marco negro, como los compartimentos abiertos para usar como librería Arredo3, realizados en PET reciclado Islanda.



Insospettabile da chiuso, il meccanismo Pocket fa rientrare le ante nei fianchi delle colonne dove può racchiudere gli allestimenti più diversi. In Tratto_10 04 contiene i forni Bosch a vapore all'altezza più comoda per il loro uso, i ripiani Frame con porta calici e piatti e le luci Linear Smart. Masquerading as a sleek plain panel and hiding a variety of different set-ups from sight, the Pocket mechanism is designed to pull the doors apart and slide them inside the tall units at will. In Tratto_10 04, it accommodates the Bosch steam ovens at just the right height as well as the Frame shelves with a stemware rack, plate rack and Linear Smart lights. Invisible lorsqu'il est fermé, le mécanisme Pocket escamote les portes dans les joues des colonnes qui peuvent contenir les équipements les plus divers. Tratto_10 04 content des fours à vapeur Bosch à la hauteur la plus pratique pour leur utilisation, des étagères Frame avec porte-gobelets et porte-assiettes et des lumières Linear Smart. Imperceptible de cerrado, el mecanismo Pocket repliega las puertas en los laterales de las columnas guardando los más diversos accesorios. En Tratto_10 04 contiene los hornos Bosch de vapor a la altura más cómoda para su uso, los estantes Frame con portacopas y platos y las luces Linear Smart.



Tratto 10 | 05

Un'ampia cucina Tratto_10 pura, senza commistioni con altri modelli Arredo3. Si sviluppa su due isole poste frontalmente fra loro così da facilitare i movimenti di chi opera ai fornelli, e su un blocco di moduli Maxxi con ante fino a terra. La loro finitura tenue, in PET riciclato Suez, abbinata ai piani operativi in HPL Fenix grigio Efeso, è posta in risalto dalla tinta calda e decisa del laminato rovere fumé della boiserie LAB, che crea una quinta teatrale e richiama il tono scuro delle maniglie Tratto_10.

A spacious kitchen in an unadulterated Tratto_10 design unaffected by the aesthetic taste of other Arredo3 models. The whole look hinges on two parallel facing islands that afford great ease of movement to the cook, and on a row of Maxxi units with doors that reach down to the ground. The finish in recycled Suez PET exudes subtle appeal and coordinates with the food-preparation surfaces in grigio Efeso Fenix HPL. This light colour palette is cleverly set off by the bold earthy warmth of the rovere fumé laminate on the boiserie LAB, creating the appearance of a stage curtain and echoing the darker Tratto_10 handles.

Une grande cuisine Tratto_10 pur sang, sans mélanges avec d'autres modèles Arredo3. Elle se développe sur deux îlots qui se font face pour faciliter les mouvements de ceux qui travaillent à la table de cuisson, et sur un bloc de modules Maxxi avec des portes qui descendent jusqu'au sol. Leur finition délicate, en PET recyclé Suez, associée aux plans de travail en HPL Fenix grigio Efeso, est soulignée par la teinte chaude et résolue du stratifié rovere fumé de la boiserie LAB, qui crée une toile de fond théâtrale et qui reprend le ton sombre des poignées Tratto_10.

Una amplia cocina Tratto_10 pura, sin elementos de otros modelos Arredo3. Consta de dos islas colocadas frente a frente para facilitar los movimientos de quien está a los fuegos y un bloque de módulos Maxxi con puertas hasta el suelo. Su acabado tenue, en PET reciclado Suez, combinado con las superficies de trabajo en HPL Fenix grigio Efeso, se ve realizado por el tono cálido y decidido del laminado rovere fumé de la boiserie LAB, que hace de teatral telón de fondo y recuerda 1 al tono oscuro de los tiradores Tratto_10.





50



Nelle colonne, forni Siemens con 19 funzioni di cottura e comandi touch.
Per la boiserie LAB di Arredo3, realizzata in laminato rovere fumé, mensole, porta bottiglie e porta calici in alluminio nero.
Siemens ovens with 19 cooking functions and touchscreen controls touch have been integrated into the tall units.
Arredo3's boiserie LAB made from rovere fumé laminate accommodates shelves, bottle racks and stemware racks in nero aluminium.
Dans les colonnes, des fours Siemens avec 19 fonctions de cuisson et commandes tactiles.
Des étagères, porte-bouteilles et porte-verres en aluminium noir agrémentent la boiserie LAB d'Arredo3, réalisée en stratifié rovere fumé.
En las columnas, hornos Siemens con 19 funciones de cocción y mandos táctiles.
Para la Boiserie LAB de Arredo3, realizada en laminado rovere fumé, estantes, botellero y portacopas en aluminio nero.

51





Per entrambe le isole, accessori in appoggio sul piano. C'è il ponte elettrificato Tuttotondo, disponibile con profilo a Led incassato, mensole e ganci per appendere, e c'è il canale Modus, modulare e attrezzabile a piacere.

Lay-on accessories can be found on both islands. There is a Tuttotondo electrical bridge available with a built-in LED profile, shelves and handy hooks, and a modular Modus organiser that can be varied to suit personal requirements.

Les deux îlots sont dotés d'accessoires posés sur le plan de travail. On trouve le pont électrifié Tuttotondo, disponible avec un profil LED encastré, des étagères et des crochets pour suspendre, ainsi que le canal Modus, modulaire et pouvant être équipé à loisir.

Para ambas islas, accesorios apoyados sobre la superficie. Encontramos el puente electrificado Tuttotondo, disponible con perfil LED empotrado, estantes y ganchos para colgar, y el canal Modus, modular y equipable al gusto.





Tratto 10 | 06

Una cucina Tratto_10 stile industrial chic. Molto metallo, dalle travi a soffitto fino agli accessori: le ante Teca verticali in vetro trasparente con presa integrata, le maniglie Tratto_10, gli schienali attrezzati Open, tutti prodotti eco-friendly da allestimento Gaia perché in alluminio 100% riciclabile. Industrial anche il gusto delle grandi finestre e delle luci Back sui ripiani dei pensili vetrina, un richiamo ai neon. Eco-chic le basi in linea in PET riciclato Suez, i top e gli schienali in Laminam pietra grey.

A Tratto_10 kitchen with an industrial chic style. There is lots of metal, from the ceiling beams down to the accessories: the vertical Teca transparent glass doors with integrated grip, the Tratto_10 handles and the Open accessorised splashbacks – being made of 100% recyclable aluminium, these products of the Gaia range are all eco-friendly. The industrial style is also reflected in the large windows and Back lights on the shelves of the glass wall units, which produce a neon-light effect. The in-line base units made of recycled Suez PET make an eco-chic effect, as do the tops and splashbacks made of pietra grey Laminam.

Une cuisine Tratto_10 de style industriel chic. Beaucoup de métal, des poutres aux accessoires : les portes Teca verticales en verre transparent avec prise de main intégrée, les poignées Tratto_10, les crédences équipées Open, autant de produits écologiques de la solution Gaia, constitués en aluminium 100 % recyclable. Les grandes fenêtres et les lumières Back placées, telles des néons, sur les tablettes des meubles hauts vitrés, dégagent-elles aussi une allure industrielle. Look éco-chic pour les meubles bas disposés en ligne en PET recyclé Suez, les plans de travail et les crédences en Laminam pierre grey.

Una cocina Tratto_10 de estilo industrial chic. Mucho metal, desde las vigas del techo hasta los accesorios: las puertas Teca verticales de vidrio transparente con agarre integrado, los tiradores Tratto_10 y las traseras equipadas Open, todos ellos productos ecológicos parte del equipamiento Gaia y hechos de aluminio 100 % reciclable. También industrial es el gusto por los grandes ventanales y las luces Back de los estantes de la vitrina, una referencia al neón. Eco-chic son los muebles bajos de PET reciclado Suez y las encimeras y las traseras de Laminam pietra grey.





Integrato nel top dell'isola c'è il piano cottura con la cappa aspirante inserita al suo interno.
È il modello NikolaTesla Unplugged di Elica con comandi touch e intuitivi e tre funzioni di cottura automatica.

The hob with an internal extractor hood is an integrated part of the island countertop.

This is Elica's NikolaTesla Unplugged model with intuitive touchscreen controls and three automatic cooking functions.

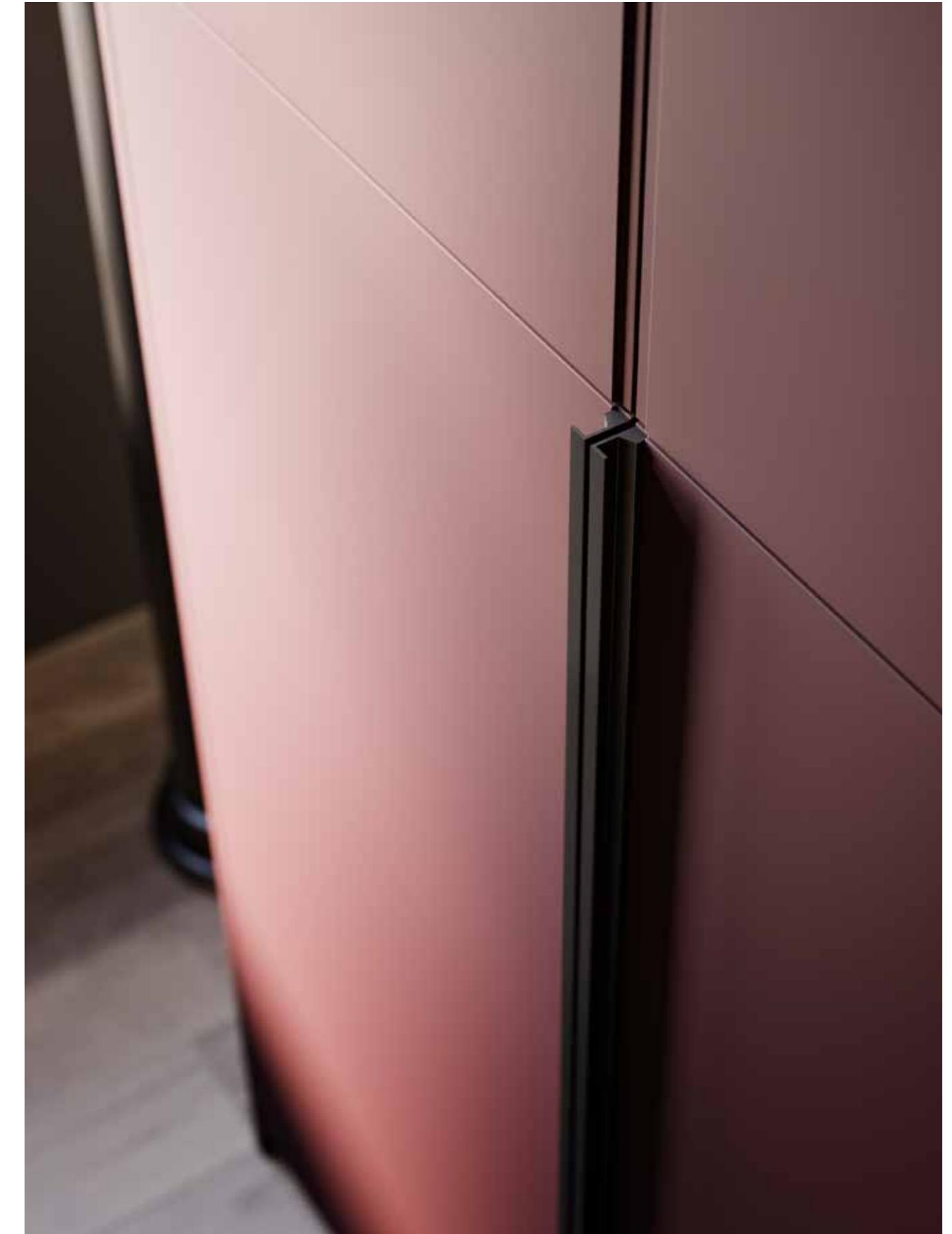
La table de cuisson avec hotte aspirante intégrée est encastree dans le plan de travail de l'ilot.

Il s'agit du modèle NikolaTesla Unplugged d'Elica avec des commandes tactiles et intuitives et trois fonctions de cuisson automatiques.

Integrada en la encimera de la isla se encuentra la placa de cocción con campana extractora incorporada en su interior.

Se trata del modelo NikolaTesla Unplugged de Elica con mandos táctiles e intuitivos y tres funciones de cocción automática.

Il profilo maniglia inserito in orizzontale o verticale dell'anta Tratto_10 consente di creare disegni e giochi di movimenti da personalizzare a piacere.
The handle profile of the Tratto_10 door inserted horizontally or vertically creates patterns and dynamic effects that can be personalised according to preferences.
Le profil de poignée insérée horizontalement ou verticalement de la porte Tratto_10 permet de créer des motifs et des jeux de mouvement à personnaliser à son gré.
El perfil tirador insertado en horizontal o vertical de la puerta Tratto_10 permite crear diseños y juegos de movimiento que personalizar a placer.





Nell'isola, l'abbinamento delle finiture delle basi in PET riciclato Bali e del piano in laminato speciale Fenix rosso Jaipur crea un elegante effetto monolite.

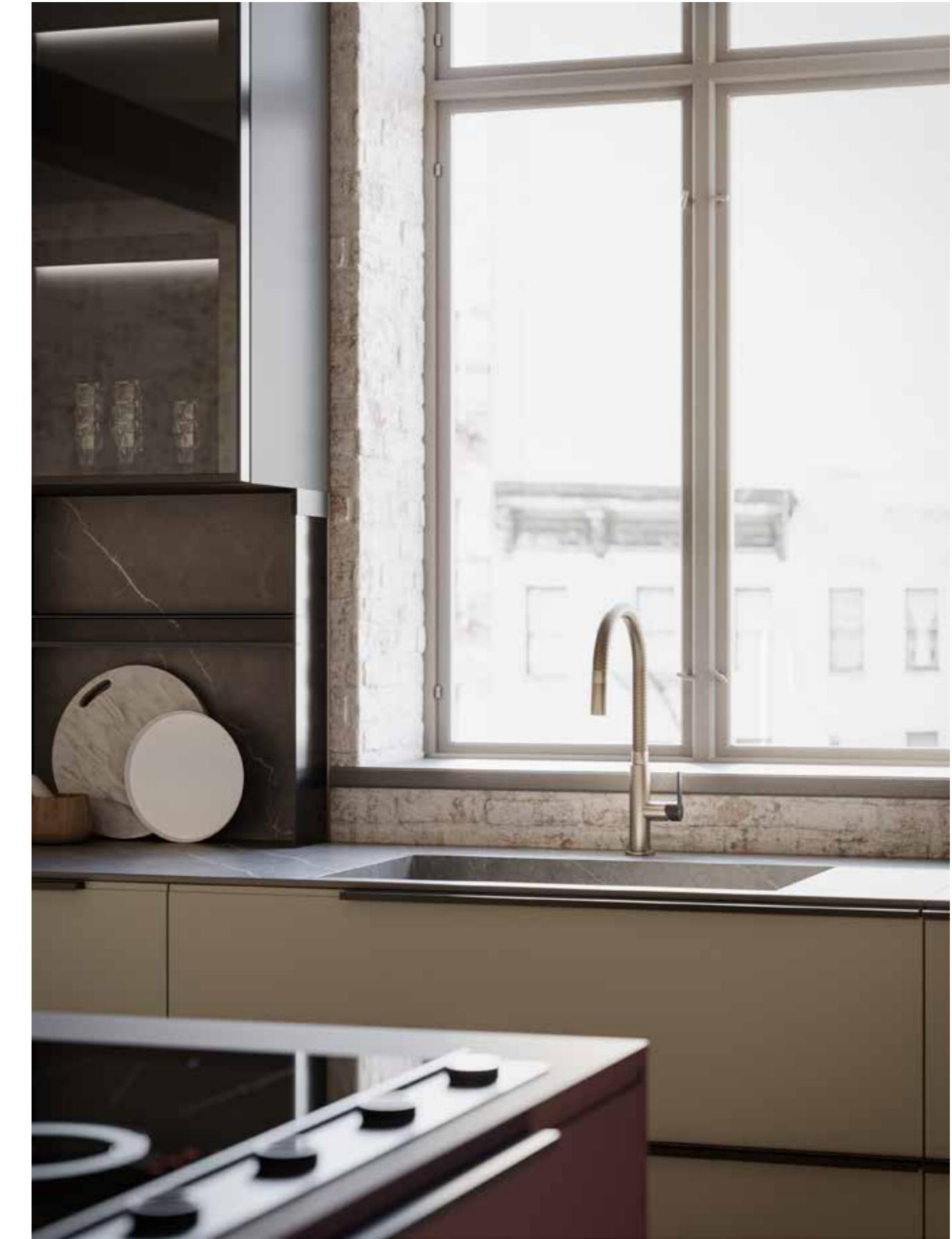
In the island, the combination of the finishes of the Bali recycled PET base units and the rosso Jaipur Fenix special laminate top creates an elegant monolith effect.

Dans l'ilot, la combinaison des finitions des meubles bas en PET recyclé Bali et du plan en stratifié spécial Fenix rouge Jaipur crée un effet monolithe élégant.

En la isla, la combinación de los acabados de los muebles bajos en PET reciclado Bali y de la encimera en laminado especial Fenix rojo Jaipur crea un elegante efecto monolítico.



64



65

Parte tecnica

Tratto 10

PET riciclato

Recycled PET/ PET recyclé / PET reciclado



PANAMA

PECHINO

SUEZ

LIMA

AMAZONIA

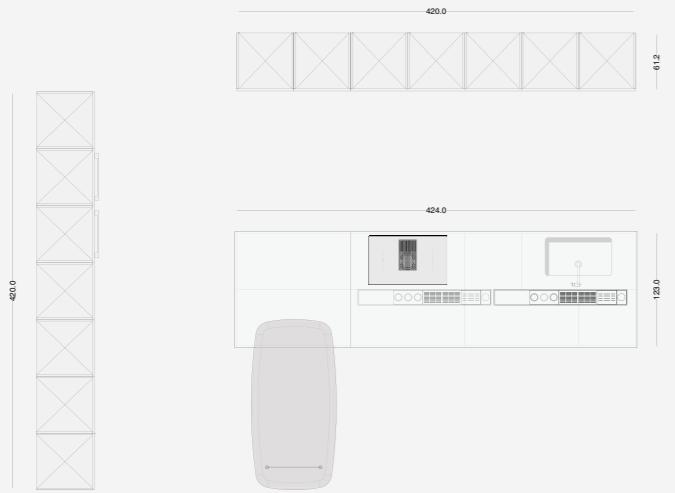
ISLANDA

BALI

STROMBOLI

OTTONE DARK

BRONZO DARK



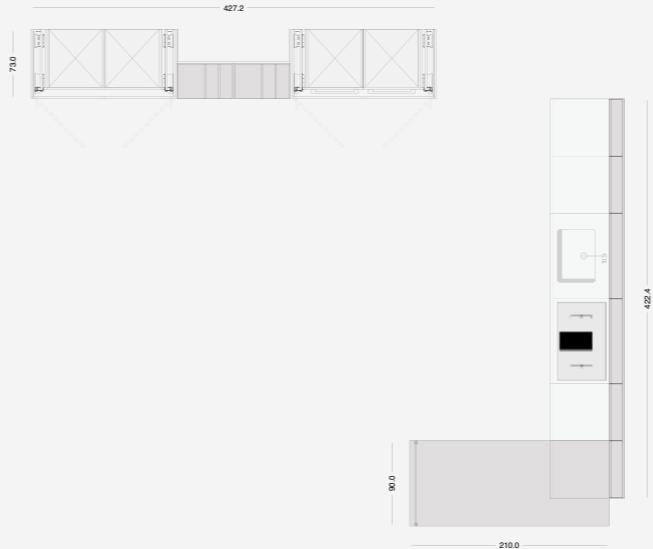
Tratto_10 I 01

Basi in Asia millerighe impiallacciato lava, colonne in PET riciclato Lima. Vetrine Teca in alluminio anodizzato nero. Top in Laminam pietra di Savoia perla, piano snack Tuttotondo in impiallacciato lava. Supporto Tuttotondo, zoccolo e maniglia Tratto_10 in alluminio nero.

Base units in Asia millerighe veneered lava and tall units in recycled Lima PET. Teca glass doors in anodised black aluminium. Countertop in pietra di Savoia perla Laminam and Tuttotondo snack counter in veneered lava. Tuttotondo support structure, plinth and Tratto_10 handle in black aluminium.

Meubles bas en Asia millerighe plaqué lava, colonnes en PET recyclé Lima. Vitrines Teca en aluminium anodisé noir. Plan de travail en Laminam pierre de Savoia perla, plan snack Tuttotondo en plaqué lava. Support Tuttotondo, plinthe et poignée Tratto_10 en aluminium noir.

Muebles bajos en Asia millerighe chapado lava, columnas en PET reciclado Lima. Vitrinas Teca en aluminio anodizado negro. Encimera en Laminam piedra de Savoia perla, encimera snack Tuttotondo en chapado lava. Soporte Tuttotondo, zócalo y tirador Tratto_10 en aluminio negro.



Tratto_10 I 04

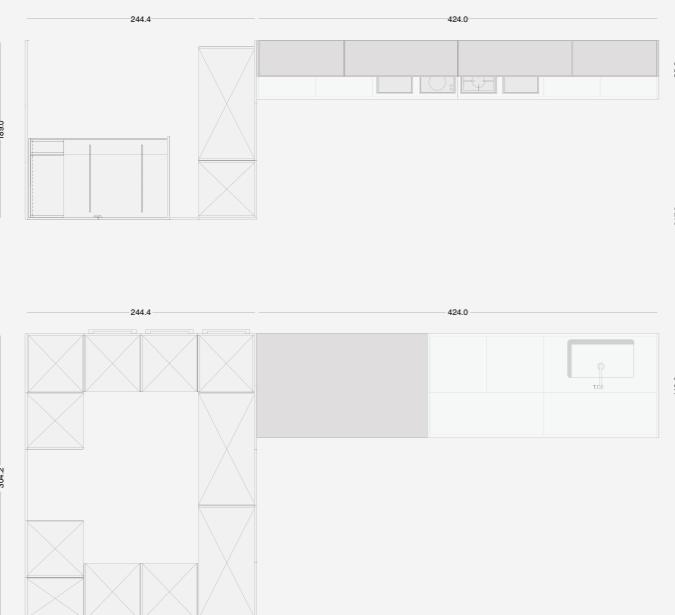
Basi, moduli Pocket e vani a giorno in PET riciclato Islanda. Top in HPL Fenix blu Fes.

Piano snack in laminato speciale Fenix nero Ingo. Schienali Sintesi in PET riciclato Islanda con fianchi in alluminio anodizzato nero. Supporto Tuttotondo, zoccolo e maniglia Tratto_10 in alluminio nero.

Base units, Pocket units and open compartments in recycled Islanda PET. Countertop in blu Fes HPL Fenix. Snack counter in special nero Ingo Fenix laminate. Sintesi back panels in recycled Islanda PET with sides in anodised black aluminium. Tuttotondo support structure, plinth and Tratto_10 handle in black aluminium.

Meubles bas, modules Pocket et niches ouvertes en PET recyclé Islanda. Plan de travail en HPL Fenix bleu Fes. Plan snack en stratifié spécial Fenix nero Ingo. Crédences Sintesi en PET recyclé Islanda avec joues en aluminium anodisé noir. Support Tuttotondo, plinthe et poignée Tratto_10 en aluminium noir.

Muebles bajos, módulos Pocket y compartimentos abiertos en PET reciclado Islanda. Encimera en HPL Fenix bleu Fes. Encimera snack en laminado especial Fenix nero Ingo. Traseras Sintesi en PET reciclado Islanda con laterales en aluminio anodizado negro. Soporte Tuttotondo, zócalo y tirador Tratto_10 en aluminio negro.



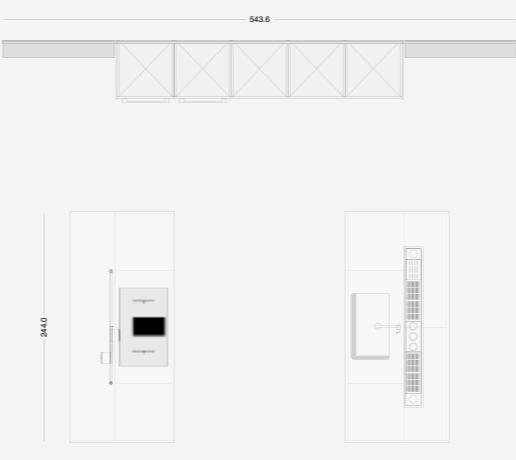
Tratto_10 I 02

Basi in PET riciclato Panama, colonne e modulo Corner in Asia millerighe impiallacciato nude. Top e schienale in Abitum Calacatta delicato. Piano snack in impiallacciato nude. Zoccolo e maniglia Tratto_10 in alluminio nero.

Base units in recycled Panama PET, tall units and Corner unit in Asia millerighe veneered nude. Countertop and backpanel in Calacatta delicate Abitum. Snack counter in veneered nude. Plinth and Tratto_10 handle in black aluminium.

Meubles bas en PET recyclé Panama, colonnes et module Corner en Asia millerighe plaqué nude. Plan de travail et crédence en Abitum Calacatta delicato. Plan snack en plaqué nude. Plinthe et poignée Tratto_10 en aluminium noir.

Muebles bajos en PET reciclado Panama, columnas y módulo Corner en Asia millerighe chapado nude. Encimera y trasera en Abitum Calacatta delicado. Encimera snack en chapado nude. Zócalo y tirador Tratto_10 en aluminio negro.



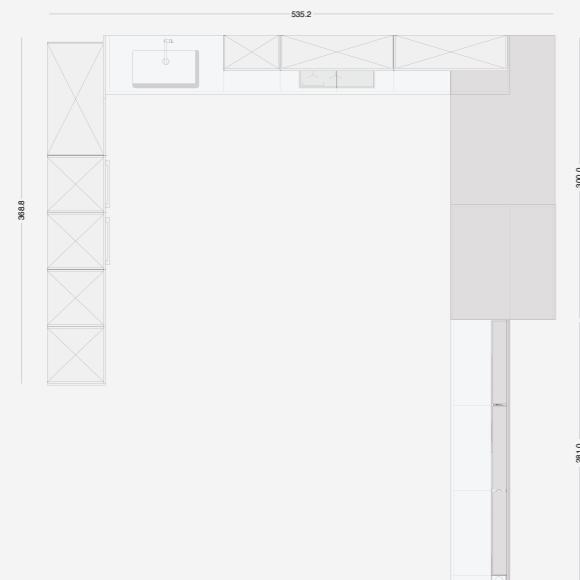
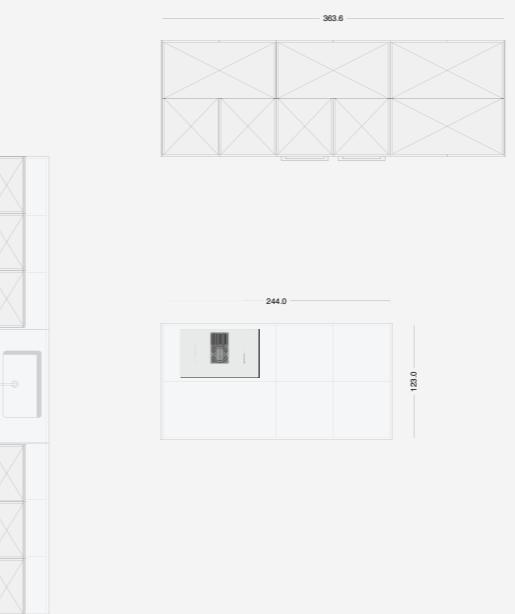
Tratto_10 I 05

Basi e colonne Maxxi in PET riciclato Suez. Top in HPL Fenix grigio Efeso. Boiserie LAB con pannelli in laminato Rovere fumé e accessori in alluminio anodizzato nero. Ponte Tuttotondo, zoccolo e maniglie Tratto_10 anodizzate nero.

Maxxi base and tall units in recycled Suez PET. Countertop in grigio Efeso Fenix HPL. Boiserie LAB with panels in rovere fumé laminate and accessories in anodised black aluminium. Tuttotondo bridge, plinth and Tratto_10 anodised black handles.

Meubles bas et colonnes Maxxi en PET recyclé Suez. Plan de travail en HPL Fenix grigio Efeso. Boiserie LAB avec panneaux en stratifié rovere fumé et accessoires en aluminium anodisé noir. Pont Tuttotondo, plinthe et poignées Tratto_10 anodisées noir.

Muebles bajos y columnas Maxxi en PET reciclado Suez. Encimera en HPL Fenix gris Efeso. Boiserie LAB con paneles en laminado rovere fumé y accesorios en aluminio anodizado negro. Puente Tuttotondo, zócalo y tiradores Tratto_10 anodizados negro.



Tratto_10 I 03

Basi in PET riciclato Pechino. Colonne Asia in impiallacciato millerighe lava. Pensili Teca orizzontale con telaio nero e vetro millerighe. Top in HPL Fenix beige Arizona. Piano snack in impiallacciato travertino safari. Zoccolo e gola in finitura nero.

Base units made of Pechino recycled PET. Asia tall units with ribbed-effect lava veneer. Teca horizontal wall units with black frame and ribbed-effect glass. Countertop in beige Arizona Fenix HPL. Snack counter top with travertino safari beams veneer. Plinth and grip profile with black finish.

Meubles bas en PET recyclé Pechino. Colonnes Asia en plaqué millerighe lava. Meubles hauts Teca horizontaux avec cadre noir et verre millerighe. Plan de travail en HPL Fenix beige Arizona. Plan snack en plaqué travertino safari. Plinthe et gorge en finition noir.

Muebles bajos en PET reciclado Pechino. Columnas Asia en chapado millerighe lava. Muebles altos Teca horizontal con marco negro y vidrio millerighe. Encimera en HPL Fenix beige Arizona. Encimera snack en chapado de vigas travertino safari. Zócalo y perfil acabado negro.

Tratto_10 I 06

Basi isola in PET riciclato Bali, abbinate al top in laminato speciale Fenix rosso Jaipur. Basi a parete in PET riciclato Suez con top e schienale in Laminam pietra grey. Pensili con anta Teca, vetro trasparente e telaio nero. Maniglia Tratto_10, schienali Open e zoccoli in finitura nero.

Island base units made of recycled Bali PET, combined with the Fenix rosso Jaipur special laminate top. Suez recycled PET wall-mounted base units with pietra grey Laminam top and splashback. Wall units with Teca door, transparent glass and black frame. Tratto_10 handle, Open upstand and plinth with black finish.

Meubles bas de îlot en PET recyclé Bali, associés au plan de travail en stratifié spécial Fenix rosso Jaipur. Meubles muraux en PET recyclé Suez avec plan de travail et crédence en Laminam pietra grey. Meubles hauts avec porte Teca, verre transparent et cadre noir. Poignée Tratto_10, crédences Open et plinthe en finition noir.

Muebles bajos de la isla en PET reciclado Bali, combinados con la encimera en laminado especial Fenix rosso Jaipur. Muebles bajos de pared en PET reciclado Suez con encimera y trasera en Laminam piedra grey. Muebles altos con puerta Teca, vidrio transparente y marco negro. Tirador Tratto_10, traseras Open y zócalo en acabado negro.



Arredo3 S.r.l. a socio unico
Via Moglianese, 23 - 30037 Scorzè (VE) - Italy
Tel. +39 041 5899111 - Fax +39 041 5899130
www.arredo3.it - arredo3@arredo3.it

